

## POLITIQUE ÉDITORIALE

**Synergies Chine** est une revue francophone de recherche en sciences humaines, particulièrement ouverte aux travaux thématiques diversifiés traitant du langage sous toutes ses formes orales et /ou écrites, de l'enseignement / apprentissage des langues-cultures, des contacts de langues et de la communication interculturelle.

Sa vocation est de mettre en œuvre en Chine le Programme Mondial de Diffusion Scientifique Francophone en Réseau du GERFLINT, Groupe d'Etudes et de Recherches pour le Français Langue Internationale. C'est pourquoi elle publie essentiellement des articles dans cette langue mais sans exclusive. Comme toutes les revues qui ont obtenu la qualité de membre du GERFLINT, elle poursuit les objectifs suivants: défense de la recherche scientifique francophone dans l'ensemble des sciences humaines, promotion du dialogue entre les disciplines, les langues et les cultures, ouverture sur l'ensemble de la communauté scientifique, aide aux jeunes chercheurs, adoption d'une large couverture disciplinaire, veille sur la qualité scientifique des travaux.

**LIBRE ACCÈS ET COPYRIGHT :** © **Synergies Chine** est une revue éditée par le GERFLINT qui se situe dans le cadre du libre accès à l'information scientifique et technique. Ses articles peuvent être directement consultés et étudiés dans leur intégralité en ligne. Le mode de citation doit être conforme au Code de la Propriété Intellectuelle. La reproduction totale ou partielle, l'archivage, l'auto-archivage, le logement de ses articles dans des sites qui n'appartiennent pas au GERFLINT sont interdits sauf autorisation ou demande explicite du Directeur de publication.

### Président d'Honneur

Cao Deming, Professeur à l'Université des Études Internationales de Shanghai

### Directeur de la Publication

Jacques Cortès

PROGRAMME MONDIAL DE **DIFFUSION SCIENTIFIQUE FRANCOPHONE**  
EN RÉSEAU

### Rédacteurs en chef

Fu Rong, Professeur à l'Université des Langues Etrangères de Beijing  
Jean-Jacques Richer, Maître de Conférences à l'Université de Bourgogne

### Rédacteurs en chef adjoints

Li Keyong, Professeur à l'Université des Etudes Internationales du Sichuan  
Pu Zhihong, Professeur à l'Université Sun Yat-Sen de Chine

### Siège et abonnements

Gerflint, 17 rue de la Ronde mare - Le Buisson Chevalier - 27240 Sylvains les Moulins. Tel : 02 32 34 35 86. Courriel : [ergon27@aol.com](mailto:ergon27@aol.com)

Via Fu Rong - Tél. 86 10 88 81 67 10 / Fax. 86 10 88 81 63 06. Courriel : [furong@bfsu.edu.cn](mailto:furong@bfsu.edu.cn)

Périodicité : Annuelle

**Revue publiée sous le haut patronage** de l'Ambassade de France à Beijing, de l'Université Sun Yat-Sen (Canton), de l'Université des Langues Etrangères de Beijing, de l'Université des Etudes Internationales du Sichuan (Chongqing), de l'Université des Etudes Internationales de Shanghai, de la DREIC du Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la recherche, de la Fondation Maison des Sciences de l'Homme de Paris.

**Conseil scientifique :** Mylène Hardy, Post-doctorante au LSIS (UMR 6168), Ambassade de France en Chine. David Bel, Doyen de la faculté des langues étrangères du Campus de Nanhai, Université Normale de Chine du Sud, Doctorant Université de Montréal (Canada).

**Comité de lecture :** Frédérique Aron (Université Sun Yat-sen), Serge Borg (C.L.A. Besançon), Nelson Vallejo-Gomez (Lima), Hu Sishe (Université des Etudes Internationales de Xi'an), Mylène Hardy (Ambassade de France en Chine), Didier Hetet (Ambassade de France en Chine), Liang Minyi (Université Normale de Chine du Sud), Claire Saillard (Université Paris 7), Xu Jun (Université de Nanjing), Xu Zhenhua (Université des Etudes étrangères du Guangdong), Zheng Lihua (Université des Etudes étrangères du Guangdong).

### Site

[www.gerflint.eu](http://www.gerflint.eu)



**Conception :** Laurent Pochat, Thierry Lebeau. © Archives Gerflint. Textes et documents. Tous droits réservés.  
ISSN-1776-2669